



# MONITORUL OFICIAL

## AL

# ROMÂNIEI

Anul 172 (XVI) — Nr. 851

PARTEA I  
LEGI, DECRETE, HOTĂRĂRI ȘI ALTE ACTE

Joi, 16 septembrie 2004

### SUMAR

<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>	<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>
DECIZII ALE CURȚII CONSTITUȚIONALE			
Decizia nr. 280 din 29 iunie 2004 referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 37 alin. (4) din Legea energiei electrice nr. 318/2003 ...	1-3	asistență financiară nerambursabilă dintre România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, acționând în calitate de agenție de implementare a Facilității Globale de Mediu, pentru finanțarea Proiectului „Controlul poluării în agricultură”, semnat la București la 16 ianuarie 2002 .....	3-7
HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI			
1.431. — Hotărâre pentru aprobarea amendamentului convenit prin schimbul de scrisori semnate la București la 22 ianuarie 2004 și la Zagreb la 19 decembrie 2003 și 14 aprilie 2004 între Guvernul României și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare la Acordul de		1.451. — Hotărâre pentru modificarea și completarea anexei nr. 1 la Hotărârea Guvernului nr. 264/2003 privind stabilirea acțiunilor și categoriilor de cheltuieli, criteriilor, procedurilor și limitelor pentru efectuarea de plăți în avans din fondurile publice ....	8

## DECIZII ALE CURȚII CONSTITUȚIONALE

### CURTEA CONSTITUȚIONALĂ

#### DECIZIA Nr. 280

din 29 iunie 2004

#### referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 37 alin. (4) din Legea energiei electrice nr. 318/2003

Ioan Vida — președinte  
Nicolae Cochinescu — judecător  
Constantin Doldur — judecător  
Acsinte Gaspar — judecător  
Kozsokár Gábor — judecător  
Ion Predescu — judecător  
Șerban Viorel Stănoiu — judecător  
Florentina Baltă — procuror  
Afrodita Laura Tutunaru — magistrat-asistent

nr. 318/2003, excepție ridicată de Vasile Lupu în Dosarul nr. 8.336/2003 al Judecătoriai Focșani.

La apelul nominal lipsesc părțile, față de care procedura de citare a fost legal îndeplinită.

Reprezentantul Ministerului Public pune concluzii de respingere a excepției de neconstituționalitate, deoarece dispozițiile legale criticate nu vin în contradicție cu prevederile constituționale referitoare la dreptul de proprietate, ci, din contră, sunt în deplină concordanță cu prevederile art. 44 alin. (1) teza a doua, potrivit cărora conținutul și limitele dreptului de proprietate sunt stabilite de lege. De asemenea, face referire la jurisprudența Curții

Pe rol se află soluționarea excepției de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 37 alin. (4) din Legea energiei electrice

Constituționale care, prin deciziile nr. 72/2004, nr. 167/2004 și nr. 168/2004, a statuat că aceste dispoziții legale sunt constituționale.

#### CURTEA,

având în vedere actele și lucrările dosarului, constată următoarele:

Prin Încheierea din 25 februarie 2004, pronunțată în Dosarul nr. 8.336/2003, **Judecătoria Focșani a sesizat Curtea Constituțională cu excepția de neconstituționalitate a prevederilor art. 37 alin. (4) din Legea energiei electrice nr. 318/2003.**

Excepția a fost ridicată de Vasile Lupu în dosarul cu numărul de mai sus, având drept obiect obligarea Societății Comerciale „Electrica” — S.A. la ridicarea unor stâlpi de înaltă tensiune de pe un teren.

**În motivarea excepției de neconstituționalitate** autorul acesteia susține că dispozițiile legale criticate reglementează un drept abuziv al statului de a institui o proprietate publică în detrimentul celei private, încălcându-se astfel dispozițiile constituționale referitoare la proprietate. Pe de altă parte, art. 37 alin. (4) din Legea nr. 318/2003 nu mai este în vigoare și, pe cale de consecință, instanța de contencios constituțional, potrivit art. 154 alin. (1) din Legea fundamentală, este datorare să constate abrogarea dispozițiilor criticate.

**Judecătoria Focșani** opinează că excepția de neconstituționalitate este neîntemeiată, textul legal criticat fiind în deplină concordanță cu dispozițiile constituționale invocate de autorul excepției.

Potrivit art. 24 alin. (1) din Legea nr. 47/1992, republicată, încheierea de sesizare a fost comunicată președinților celor două Camere ale Parlamentului și Guvernului, pentru a-și exprima punctele de vedere asupra excepției de neconstituționalitate ridicate. De asemenea, în conformitate cu dispozițiile art. 18<sup>1</sup> din Legea nr. 35/1997, cu modificările ulterioare, s-a solicitat punctul de vedere al instituției Avocatul Poporului.

**Guvernul României** apreciază că excepția de neconstituționalitate este neîntemeiată, deoarece dispozițiile criticate confirmă în mod expres ceea ce este prevăzut în alte acte normative privind proprietatea publică, cum ar fi pct. 14 din anexa nr. 1 a Legii nr. 213/1998 sau Legea nr. 18/1991, republicată. Astfel, apare evident faptul că regimul juridic al terenului respectiv a fost doar reconfirmat prin dispozițiile alin. (4) al art. 37 din Legea nr. 318/2003. Reglementarea criticată se încadrează în măsurile necesare pentru îndeplinirea obligațiilor statului referitoare la „protejarea intereselor naționale în activitatea economică, financiară și valutară”, prevăzute de art. 135 alin. (2) lit. b) din Constituție. De altfel, Curtea Constituțională s-a mai pronunțat asupra constituționalității acestor dispoziții, statuând prin Decizia nr. 72 din 26 februarie 2004, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 249 din 22 martie 2004, că aceste dispoziții sunt constituționale.

**Avocatul Poporului** consideră că textul criticat nu vine în contradicție cu principiul garantării și ocrotirii proprietății private, deoarece nu creează un regim preferențial de ocrotire a proprietății private, ci, din contră, este în deplină concordanță cu dispozițiile art. 44 alin. (1) teza a doua din Constituție, republicată, potrivit cărora „conținutul și limitele dreptului de proprietate sunt stabilite de lege”, precum și cu cele ale art. 136 alin. (2) și (4) din Legea fundamentală.

**Președinții celor două Camere ale Parlamentului** nu au comunicat punctele lor de vedere asupra excepției de neconstituționalitate.

#### CURTEA,

examinând încheierea de sesizare, punctele de vedere ale Guvernului și Avocatului Poporului, raportul întocmit de

judecătorul-raportor, concluziile procurorului, dispozițiile legale criticate, raportate la prevederile Constituției, precum și dispozițiile Legii nr. 47/1992, republicată, cu modificările și completările ulterioare, reține următoarele:

Curtea Constituțională constată că a fost legal sesizată și este competentă, potrivit dispozițiilor art. 146 lit. d) din Constituție, republicată, ale art. 1 alin. (2), art. 2, 3, 12 și 23 din Legea nr. 47/1992, republicată, cu modificările și completările ulterioare, să soluționeze excepția de neconstituționalitate ridicată.

Obiectul excepției de neconstituționalitate îl constituie dispozițiile art. 37 alin. (4) din Legea energiei electrice nr. 318/2003, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 511 din 16 iulie 2003, care au următorul conținut:

— Art. 37 alin. (4): *„Terenurile pe care se situează rețelele electrice de distribuție existente la intrarea în vigoare a prezentei legi sunt și rămân în proprietatea publică a statului.”*

Autorul excepției de neconstituționalitate susține că prin dispozițiile legale criticate sunt încălcate prevederile art. 44 alin. (2) teza întâi și ale art. 154 alin. (1) din Constituție, republicată, al căror conținut este următorul:

— Art. 44 alin. (2) teza întâi: *„Proprietatea privată este garantată și ocrotită în mod egal de lege, indiferent de titular.”*

— Art. 154 alin. (1): *„Legile și toate celelalte acte normative rămân în vigoare, în măsura în care ele nu contravin prezentei Constituții.”*

Examinând excepția de neconstituționalitate, Curtea reține că textul legal criticat nu dispune exproprierea și nici transferul dreptului de proprietate în vreun alt mod, ci doar constată că *„terenurile pe care se situează rețelele electrice existente la intrarea în vigoare a prezentei legi sunt și rămân în proprietatea publică a statului”*. Această prevedere se justifică prin dispozițiile art. 136 alin. (3) din Constituție, republicată, potrivit cărora fac obiectul exclusiv al proprietății publice *„[...] și alte bunuri stabilite de legea organică”*. Dispozițiile atacate dau expresie și prevederilor constituționale cuprinse în alin. (2) și (4) ale aceluiași articol, potrivit cărora proprietatea publică aparține statului sau unităților administrativ-teritoriale și este inalienabilă.

De altfel, prin Decizia nr. 72 din 26 februarie 2004, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 249 din 22 martie 2004, Curtea a constatat că, potrivit jurisprudenței Curții Europene a Drepturilor Omului, se lasă statului o marjă mare de apreciere, în funcție de nevoia reală a comunității în adoptarea măsurii de privatizare de proprietate. Astfel, în cauza *„James și alții împotriva Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei”*, 1986, Curtea Europeană a statuat că nu poate fi vorba despre o încălcare a dispozițiilor Convenției pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, dacă privarea de proprietate a fost făcută într-un anumit context politic, economic sau social, dacă răspunde unei „utilități publice”, așa cum prevede art. 1 din Protocolul nr. 1 la convenție, aparținând chiar și unei categorii mai restrânse de persoane, deci și în situația în care colectivitatea în ansamblul ei nu utilizează sau nu profită ea însăși de bun. În vederea realizării scopului ei legitim, măsura privativă de proprietate trebuie însă să păstreze un echilibru just între exigențele interesului general al comunității și apărarea drepturilor fundamentale ale individului. Mai mult, ea trebuie să aibă loc în condițiile prevăzute de legea internă, care este necesar să fie accesibilă, publică și previzibilă, și să cuprindă o procedură clară de aplicare. Or, în această materie, legea română respectă exigențele impuse de prevederile Convenției pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale.

În sensul celor expuse mai sus Curtea Constituțională s-a mai pronunțat prin Decizia nr. 167 din 1 aprilie 2004, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 438 din 17 mai 2004, și Decizia nr. 168 din 1 aprilie 2004, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 390

din 3 mai 2004. Soluțiile adoptate în deciziile sus-menționate, ca și considerentele pe care acestea s-au întemeiat își mențin valabilitatea și în cauza de față, întrucât nu au apărut împrejurări noi care să determine schimbarea jurisprudenței Curții Constituționale în această materie.

Pentru considerentele expuse, în temeiul art. 146 lit. d) și al art. 147 alin. (4) din Constituție, republicată, al art. 13 alin. (1) lit. A.d) și al art. 23 alin. (1) din Legea nr. 47/1992, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

CURTEA

În numele legii

DECIDE:

Respinge ca neîntemeiată excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 37 alin. (4) din Legea energiei electrice nr. 318/2003, excepție ridicată de Vasile Lupu în Dosarul nr. 8.336/2003 al Judecătoriei Focșani.

Definitivă și obligatorie.

Pronunțată în ședința publică din data de 29 iunie 2004.

PREȘEDINTELE CURȚII CONSTITUȚIONALE,  
prof. univ. dr. **IOAN VIDA**

Magistrat-asistent,  
**Afrodita Laura Tutunaru**

## HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

GUVERNUL ROMÂNIEI

### HOTĂRÂRE

**pentru aprobarea amendamentului convenit prin schimbul de scrisori semnate la București la 22 ianuarie 2004 și la Zagreb la 19 decembrie 2003 și 14 aprilie 2004 între Guvernul României și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare la Acordul de asistență financiară nerambursabilă dintre România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, acționând în calitate de agenție de implementare a Facilității Globale de Mediu, pentru finanțarea Proiectului „Controlul poluării în agricultură“, semnat la București la 16 ianuarie 2002**

În temeiul art. 108 din Constituție, republicată, al art. 20 din Legea nr. 590/2003 privind tratatele și al art. 5 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 19/2002 privind ratificarea Acordului de asistență financiară nerambursabilă dintre România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, acționând în calitate de agenție de implementare a Facilității Globale de Mediu, pentru finanțarea Proiectului „Controlul poluării în agricultură“, semnat la București la 16 ianuarie 2002, aprobată prin Legea nr. 285/2002,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Articol unic. — Se aprobă amendamentul convenit prin schimbul de scrisori semnate la București la 22 ianuarie 2004 și la Zagreb la 19 decembrie 2003 și 14 aprilie 2004 între Guvernul României și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare la Acordul de asistență financiară nerambursabilă dintre România și Banca

Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, acționând în calitate de agenție de implementare a Facilității Globale de Mediu, pentru finanțarea Proiectului „Controlul poluării în agricultură“, semnat la București la 16 ianuarie 2002, ratificat prin Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 19/2002, aprobată prin Legea nr. 285/2002.

PRIM-MINISTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:

p. Ministrul finanțelor publice,

**Gheorghe Gherghina,**

secretar de stat

Ministrul afacerilor externe,

**Mircea Geoană**

Ministrul mediului și gospodăririi apelor,

**Speranța Maria Ianculescu**

București, 2 septembrie 2004.

Nr. 1.431.

**BANCA MONDIALĂ**

BANCA INTERNAȚIONALĂ PENTRU RECONSTRUCȚIE ȘI DEZVOLTARE

ASOCIAȚIA DE DEZVOLTARE INTERNAȚIONALĂ

19 decembrie 2003

DI Mihai Nicolae Tănăsescu  
Ministrul finanțelor  
Ministerul Finanțelor Publice  
Str. Apolodor nr. 17  
București  
România

Referitor la: Asistența financiară nerambursabilă din fondurile F.G.M. nr. TF050327 RO  
(Proiectul „Controlul poluării în agricultură“)  
Amendarea Acordului de asistență financiară nerambursabilă din fondurile  
F.G.M.\*)

Excelența voastră,

Facem referire la Acordul de asistență financiară nerambursabilă din fondurile Facilității Globale de Mediu (F.G.M.) (Proiectul „Controlul poluării în agricultură“), din data de 16 ianuarie 2002, dintre România (Primitorul) și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare (Banca), acționând în calitate de Agenție de implementare a F.G.M. (Acordul de asistență financiară nerambursabilă).

Ne referim, de asemenea, la recenta aprobare de către directorii executivi ai Băncii a propunerii de redenominare a fiecărei asistențe financiare nerambursabile F.G.M. active, denumită în drepturi speciale de tragere (DST), inclusiv cea de față (asistență financiară nerambursabilă), într-o asistență financiară nerambursabilă denumită în dolari S.U.A. (dolarii S.U.A.), și la denominarea tuturor viitoarelor asistențe financiare nerambursabile F.G.M. în dolari S.U.A. Având în vedere această recentă aprobare, avem plăcerea să vă informăm că Banca propune să se amendeze Acordul de asistență financiară nerambursabilă după cum se prevede în cele ce urmează mai jos.

Conform amendamentului propus, suma în DST a asistenței financiare nerambursabile va fi înlocuită cu suma în dolari S.U.A. aprobată inițial de către F.G.M. În urma primirii acestei scrisori de amendare, contrasemnată de către reprezentantul autorizat al Primitorului, Banca va determina: a) suma totală în dolari S.U.A. a porțiunii trase din asistența financiară nerambursabilă, aplicând fiecărei sume trase rata de schimb dintre DST și dolar S.U.A. în vigoare (determinată rezonabil de către Bancă) la momentul tragerii respective; și b) suma totală în dolari S.U.A. din porțiunea rămasă netrasă, ca diferență între suma totală în dolari S.U.A. din asistența financiară nerambursabilă aprobată inițial de către F.G.M. și totalul sumei în dolari S.U.A. a porțiunii trase a asistenței financiare nerambursabile, calculată așa cum s-a arătat.

Analiza promptă a dumneavoastră și acordul dumneavoastră la aceste amendamente propuse mai sus ar reduce riscul ca Banca să fie nevoită să ia în considerare suspendarea tragerilor, după cum se menționează în secțiunea 1.01 b) (vii) din Acordul de asistență financiară nerambursabilă, dacă oricare dintre tragerile viitoare din asistența financiară nerambursabilă ar depăși resursele disponibile pentru tragere din partea F.G.M.

Amendamentele propuse sunt următoarele:

1. Secțiunea 2.01 din Acordul de asistență financiară nerambursabilă va fi amendată prin înlocuirea sumei în DST din asistența financiară nerambursabilă prevăzută în secțiunea amintită cu următoarea sumă în dolari S.U.A.: cinci milioane o sută cincizeci de mii dolari S.U.A. (5.150.000 dolari S.U.A.).

2. Tabelul prevăzut în paragraful 1 din anexa nr. 1 (Tragerea sumelor din asistența financiară nerambursabilă F.G.M.) la Acordul de asistență financiară nerambursabilă, stabilind alocarea sumelor din asistența financiară nerambursabilă pentru fiecare categorie de cheltuieli prevăzută în tabelul menționat, va fi amendat prin înlocuirea sumelor în DST cu sumele în dolari S.U.A., astfel de sume în dolari S.U.A. fiind determinate pe baza proporției dintre sumele totale în DST ale asistenței financiare nerambursabile și sumele în DST alocate pentru fiecare categorie. Cu toate acestea, dacă suma trasă pentru oricare dintre categorii depășește suma alocată pentru acea categorie, suma în dolari S.U.A. alocată fiecărei categorii va fi determinată conform prevederilor referitoare la realocare conținute în secțiunea 5.04 din Condițiile generale [după cum sunt definite în secțiunea 1.01 a) a Acordului de asistență financiară nerambursabilă], care fac parte integrantă din Acordul de asistență financiară nerambursabilă.

3. Vă vom informa în legătură cu textul amendat al tabelului amintit printr-o scrisoare de notificare separată (Scrisoare de notificare). Scrisoarea de notificare va indica, de asemenea, pentru fiecare categorie prevăzută în tabelul amintit, suma totală trasă în dolari S.U.A. și suma rămasă netrasă în dolari S.U.A. Suma totală trasă în dolari S.U.A. în raport cu fiecare astfel de categorie va fi totalul tuturor sumelor trase periodic în raport cu acea categorie, fiecare dintre aceste sume în dolari S.U.A. fiind determinată prin aplicarea ratei de schimb dintre DST și dolar S.U.A. în vigoare (determinată rezonabil de către Bancă) la momentul respectivei trageri. Suma totală netrasă în dolari S.U.A. în raport cu fiecare categorie va fi diferența dintre suma totală în dolari S.U.A. a asistenței financiare nerambursabile alocată unei astfel de categorii, determinată conform paragrafului 2 de mai sus, și suma totală trasă în dolari S.U.A. în raport cu această categorie, determinată cum este prevăzut în acest paragraf 3.

4. Prin aceeași scrisoare de notificare vă vom informa despre orice alte modificări care ar fi necesare pentru a reflecta redenominarea asistenței financiare nerambursabile.

\*) Traducere.

Vă rugăm să ne confirmați acordul în legătură cu cele de mai sus prin contrasemnarea în mod corespunzător de către reprezentantul autorizat al Primitorului, datarea și returnarea exemplarului alăturat al acestei scrisori către următorul oficial al băncii și la următoarea adresă:

Coordonator F.G.M.  
Mail Stop Număr: MC4-419  
Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare  
1818 H Street, N.W.  
Washington, D.C. 20433  
Statele Unite ale Americii

La primirea exemplarului alăturat al acestei scrisori, contrasemnat corespunzător de către reprezentantul autorizat al Primitorului, vă vom trimite Scrisoarea de notificare.

Această scrisoare de amendare, semnată corespunzător în numele Băncii și contrasemnată de către reprezentantul autorizat al Primitorului, va constitui un acord valabil și obligatoriu, amendând termenii Acordului de asistență financiară nerambursabilă, după cum s-a specificat aici, și va intra în vigoare la primirea de către Bancă a exemplarului contrasemnat al acestei scrisori de amendare. În acel moment vom lua toate măsurile necesare, ceea ce ar putea include reținerea unor anumite cereri de tragere din fondurile asistenței financiare nerambursabile, până la elaborarea și remiterea către dumneavoastră a Scrisorii de notificare și reluarea tragerilor din Acordul de asistență financiară nerambursabilă. Prin contrasemnarea exemplarului anexat al acestei scrisori de amendare, semnatul declară că este reprezentantul autorizat al Primitorului în scopul încheierii unui astfel de acord valabil și obligatoriu.

Pentru informare, voi transmite o copie a acestei scrisori către Ministrul Agriculturii, Pădurilor și Mediului din România.

Cu stimă,  
Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare  
acționând în calitate de agenție de implementare a Facilității Globale de Mediu

**Anand K. Seth,**  
director

Unitatea de țară pentru Europa Centrală și de Sud  
Regiunea Europa și Asia Centrală

Confirmat și aprobat

ROMÂNIA

De către:

Titlul: ministrul finanțelor publice  
Numele: Mihai Nicolae Tănăsescu  
Data: 22 ianuarie 2004

**BANCA MONDIALĂ**  
BANCA INTERNAȚIONALĂ PENTRU RECONSTRUCȚIE ȘI DEZVOLTARE  
ASOCIAȚIA DE DEZVOLTARE INTERNAȚIONALĂ

14 aprilie 2004

Excelenței sale  
Mihai Nicolae Tănăsescu  
Ministrul finanțelor publice  
București, România

Stimate domnule ministru,

România: Asistența financiară nerambursabilă din fondurile F.G.M. nr. TF050327 RO  
(Proiectul „Controlul poluării în agricultură“)  
Scrisoare de notificare privind redenominarea din DST în dolari S.U.A.\*)

Facem referire la Acordul de asistență financiară nerambursabilă (*Proiectul „Controlul poluării în agricultură“*) din fondurile Facilității Globale de Mediu (*F.G.M.*), din data de 16 ianuarie 2002, dintre România (*Primitorul*) și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare (*Banca*), acționând în calitate de agenție de implementare a F.G.M. (*Acordul de asistență financiară nerambursabilă*), și ne referim, de asemenea, la amendamentul la Acordul de asistență financiară nerambursabilă dintre Primitor și Bancă, intrat în vigoare la 2 februarie 2004 (*Amendamentul*).

\*) Traducere.

Prin prezenta scrisoare de notificare dorim să vă informăm cu privire la noul paragraf 1 din anexa nr. 1 (*Tragerea sumelor din asistența financiară nerambursabilă F.G.M.*) la Acordul de asistență financiară nerambursabilă (*anexa nr. 1*), având sumele denumite anterior în drepturi speciale de tragere (*DST*) și în prezent denumite în dolari S.U.A. (*dolari S.U.A. sau \$*) (*anexa nr. 1 la prezenta scrisoare de notificare*).

Paragraful 1 al anexei nr. 1 a fost amendat prin înlocuirea sumelor în DST cu sumele în dolari S.U.A., aceste sume în dolari S.U.A. fiind determinate pe baza raportului dintre suma totală în DST a asistenței financiare nerambursabile și sumele în DST alocate pentru fiecare categorie.

Prin această scrisoare de notificare dorim, de asemenea, să vă informăm că în paragraful 1 din anexa A la anexa nr. 1 la Acordul de asistență financiară nerambursabilă (*Contul special*) suma de „1.000.000 DST” a fost înlocuită cu suma de un milion patru sute de mii dolari S.U.A. (1.400.000 dolari S.U.A.).

În încheiere, atașăm pentru informarea dumneavoastră un raport ce reflectă sumele trase în dolari S.U.A. și sumele rămase netrase în dolari S.U.A., privind Asistența financiară nerambursabilă în cauză (*anexa nr. 2 la prezenta scrisoare de notificare*).

Cu stimă,

Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare  
acționând în calitate de agenție de implementare a Facilității Globale de Mediu

**Anand K. Seth,**

director

Unitatea de țară pentru Europa Centrală și de Sud  
Regiunea Europa și Asia Centrală

Anexe (anexele nr. 1 și 2)

*ANEXA Nr. 1*

**T R A G E R E A**  
**sumelor din Asistența financiară nerambursabilă F.G.M.**

**A. Cadrul general la scrisoarea de notificare**

1. Tabelul de mai jos prezintă categoriile de articole care urmează să fie finanțate din sumele asistenței financiare nerambursabile F.G.M., alocarea sumelor din asistența financiară nerambursabilă F.G.M. pe fiecare categorie, precum și procentul din cheltuieli pentru articolele ce urmează să fie finanțate în cadrul fiecărei categorii:

Categoria	Suma alocată din asistența financiară nerambursabilă F.G.M. (exprimată în dolari S.U.A. echivalent)	% din cheltuieli care urmează a fi finanțate
(1) Lucrări		
a) în cadrul părții A.1 d) (i) a Proiectului	888.375	67%
b) în cadrul părții A.1 d) (ii)	128.750	17%
c) în cadrul părților A.2 și A.3 ale Proiectului	77.250	84%
(2) Bunuri	1.241.587,75	100 % din cheltuielile externe, 100% din cheltuielile interne (cost ex-factory) și 84% din cheltuielile interne pentru alte articole achiziționate pe plan local
(3) Servicii de consultanță și instruire, inclusiv servicii de audit	1.071.418,88	100%
(4) Subgranturi în cadrul părții A.1 a) a Proiectului	964.131,50	80%
(5) Costuri de operare	269.473,75	85% până la 31 decembrie 2003, 80% până la 31 decembrie 2004 și 70% după această dată
(6) Nealocate	509.013,12	
<b>TOTAL:</b>	<b>5.150.000,00</b>	

Data emiterii: 26 februarie 2004  
Ora: 16:54:17

BANCA MONDIALA - SISTEM DE ADMINISTRARE A IMPRUMUTULUI  
Conversia FGM - WBTF 50327

Raport: Idm 9080

Cod valuta	Suma in valuta	Suma angajata in valuta	Suma in dolari SUA	Cod intern de transfer	Numar linie	Numar transfer
dolari SUA	300.000	300.000,00	300.000,00	1376623	1	1
dolari SUA	26.961,33	26.961,33	26.961,33	1383218	1	2
dolari SUA	8.813,1	8.813,10	8.813,10	1386289	1	3
dolari SUA	14.965,92	14.965,92	14.965,92	1389005	1	4
dolari SUA	7.543,44	7.543,44	7.543,44	1391776	1	5
dolari SUA	16.779,36	16.779,36	16.779,36	1395477	1	6
dolari SUA	60.812,65	60.812,65	60.812,65	1400720	1	7
dolari SUA	5.834,54	5.834,54	5.834,54	1400721	1	8
dolari SUA	18.162,97	18.162,97	18.162,97	1407578	1	9
dolari SUA	33.799,17	33.799,17	33.799,17	1410858	1	10
dolari SUA	98.900,54	98.900,54	98.900,54	1413106	1	11
dolari SUA	243.919,75	243.919,75	243.919,75	1415722	1	12
dolari SUA	166.059,61	166.059,61	166.059,61	1423383	1	13
dolari SUA	43.483,92	43.483,92	43.483,92	1423384	1	14
dolari SUA	140.261,34	140.261,34	140.261,34	1427787	1	15
dolari SUA	26.509,77	26.509,77	26.509,77	1427540	1	16
dolari SUA	114.140,43	114.140,43	114.140,43	1430326	1	17
dolari SUA	114.985,18	114.985,18	114.985,18	1431995	1	18
dolari SUA	200.000	200.000,00	200.000,00	1431994	1	19
<b>TOTAL</b>		<b>1.641.933,02</b>	<b>1.641.933,02</b>			

Data emiterii: 26 februarie 2004  
Ora: 16:54:17

BANCA MONDIALA - SISTEM DE ADMINISTRARE A IMPRUMUTULUI  
Conversia FGM - WBTF 50327

Raport: Idm 9080

#### DETALII CU PRIVIRE LA ASISTENTA FINANCIARA NERAMBURSABILA

Numarul Asistentei financiare nerambursabile (AFN)	50327
Cod valuta AFN	dolari SUA
Suma AFN	5.150.000,00
Suma platita	5.150.000,00
Suma originala in dolari SUA	5.150.000,00
Venit net din investitie	0,00
Taxe platite din AFN	0,00
Rambursat donatorului	0,00
Suma de tras	5.150.000
Suma trasa	1.641.933,02
Anulat din sume neplatite	0,00
Statut	0

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**pentru modificarea și completarea anexei nr. 1 la Hotărârea Guvernului nr. 264/2003 privind stabilirea acțiunilor și categoriilor de cheltuieli, criteriilor, procedurilor și limitelor pentru efectuarea de plăți în avans din fonduri publice**

În temeiul art. 108 din Constituție, republicată,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Articol unic. — Anexa nr. 1 la Hotărârea Guvernului nr. 264/2003 privind stabilirea acțiunilor și categoriilor de cheltuieli, criteriilor, procedurilor și limitelor pentru efectuarea de plăți în avans din fonduri publice, republicată

în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 109 din 5 februarie 2004, cu modificările și completările ulterioare, se modifică și se completează după cum urmează:

**1. La capitolul I „Realizări de lucrări“, punctul 9 va avea următorul cuprins:**

„Nr. crt.	Acțiuni și categorii de cheltuieli	Criterii, proceduri, limite maxime de acordare a avansurilor
9.	Cărți și publicații realizate prin comenzi de stat	a) existența unor contracte ferme încheiate în condițiile legii; b) se pot acorda avansuri de până la 30% din valoarea contractului, pentru plata anticipată a materialelor și a manoperei poligrafice.“

**2. La capitolul I „Realizări de lucrări“, după punctul 15 se introduce un nou punct, punctul 16, cu următorul cuprins:**

„Nr. crt.	Acțiuni și categorii de cheltuieli	Criterii, proceduri, limite maxime de acordare a avansurilor
16.	Studii-suport decizional pentru aplicarea acquis-ului comunitar în domeniul protecției mediului și pentru implementarea prevederilor directivelor Uniunii Europene	a) existența unor contracte ferme încheiate în condițiile legii; b) se pot acorda avansuri de până la 30% din valoarea anuală a studiului care face obiectul contractului; c) studiile se realizează pentru îndeplinirea angajamentelor luate în cadrul negocierilor de aderare la Uniunea Europeană.“

**3. La capitolul II „Prestări de servicii“, punctul 10 va avea următorul cuprins:**

„Nr. crt.	Acțiuni și categorii de cheltuieli	Criterii, proceduri, limite maxime de acordare a avansurilor
10.	Servicii de furnizare a energiei termice	a) existența unor contracte ferme încheiate în condițiile legii; b) se pot acorda avansuri de până la 30% din valoarea prezumată a cantității de energie termică furnizate/consumate într-un trimestru.“

PRIM-MINISTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:  
Ministrul finanțelor publice,  
**Mihai Nicolae Tănăsescu**

București, 9 septembrie 2004.  
Nr. 1.451.

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

Regia Autonomă „Monitorul Oficial“, Str. Parcului nr. 65, sectorul 1, București,  
IBAN: RO75RNCB510100000120001 Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea“ București  
și IBAN: RO12TREZ7005069XXX000531 Direcția de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București  
(alocat numai persoanelor juridice bugetare)  
Tel. 224.09.71/150, fax 225.00.43, E-mail: marketing@ramo.ro, Internet: www.monitoruloficial.ro  
Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1,  
bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 411.58.33 și 410.47.30, tel./fax 410.77.36 și 410.47.23  
Tiparul: Regia Autonomă „Monitorul Oficial“